

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 20 (1990)
Heft: 9

Vorwort: Editorial
Autor: Hug, René

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aînés

N° 9

Septembre 1990
20^e année

Mensuel pour une
retraite plus heureuse

Direction

Yves Debraine

Rédaction

René Hug

Secrétariat

Marie-Laure Ravanne

Administration
et rédaction :

Passage
Saint-François 10
1002 Lausanne
tél. 021/312 34 29
fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert
de 9 h. à 11 h. 30
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements

Fr. 31.- par année
Etranger Fr. 35.-

Collaborateurs réguliers

Josette Baud - J.-P. Crettenand -
Georges Gyga - René Jeanneret -
J.-R. Laederach - Pierre Lang -
Jean V.-Manevy - Guy Métrailer -
Liliane Perrin - Renée Van
de Putte - Marie-L. Ravanne -
J.-P. de Sury - Paul Vincent -
Yvette Z'Graggen.

Maquette

Géraldine Brügger

Imprimeur

Presses Centrales
Lausanne S.A.

Editeur

Société coopérative Aînés

Régie des annonces

Pour la Suisse romande :

Annonces Suisses S.A.

Assa

Place Bel-Air 2,
1002 Lausanne
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande
et le Tessin :

Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 234,
8059 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

Tirage

24 000 exemplaires

Jerry Krahenbühl, un
Suisse émigré au Canada,
a monté sa propre compa-
gnie d'hydravions et cons-
truit son hôtel «3 étoiles»
à Kesagami.
Photo Y. D.

RENÉ HUG
ÉDITORIAL

SOMMAIRE

2 SPÉCIAL CARS

8 NOUVELLES MÉDICALES

9 VOTRE SANTÉ

11 DOCTEUR NATURE

12 LES VOYAGES D'AÎNÉS

14 LES ANNÉES FOLLES

17 PLUMES, POILS & CIE

18 DES AUTEURS, DES LIVRES

20 RENCONTRES

23 COUP D'ŒIL

24 CUISINE D'AILLEURS

25 DEUX SUISSES AU CANADA

29 L'OURS NOIR

30 MOTS CROISÉS

33 ASTROLOGIE CULINAIRE

35 ARTS

37 MESSAGES ŒCUMÉNIQUES

38 SOS CONSOMMATEURS

39 LES TUYAUX DE LA POLICE

40 ASSURANCES SOCIALES

42 PRO SENECTUTE

48 LE MOUVEMENT DES AÎNÉS

51 COURRIER

53 PETITES ANNONCES

Une étude publiée à Genève par le Bureau international du travail (BIT) relève que des millions d'hommes et de femmes âgés sont forcés de travailler bien au-delà de 65 ans, et cela souvent en raison de nécessités économiques. Cet état de choses est particulièrement évident dans les pays du tiers monde. L'étude a porté sur les conditions de 151 pays dans le monde. Ainsi, si en Afrique, entre 74% et 91% des personnes âgées continuent de travailler, les statistiques indiquent qu'en Suisse, seuls 16,05% des hommes, et 5,15% des femmes sont dans ce cas, ce qui représente un taux global moyen de 10%. Cependant, en Union soviétique, 10% des hommes poursuivent leur activité et, aux Etats-Unis, un peu plus de 19%. Certes, les chiffres, qu'ils sortent d'une étude officielle ou d'un institut de sondage, ne présentent que le reflet relatif de la réalité. Néanmoins, même approximatifs, ils permettent de se faire une idée de la situation, et surtout de donner une proportion au phénomène. Chez nous, ils prouvent aussi qu'avec les années, on arrive non seulement à prolonger la moyenne d'espérance de vie des individus, mais également celle de leurs capacités professionnelles. C'est encourageant pour ceux qui ne désirent pas que l'âge fatidique de 65 ans leur fasse franchir le seuil de l'inaction.

Y. D.



Brocante

Comme chaque année, la fête de la Brocante du Landeron, la plus grande manifestation du genre en Suisse, vous attend les 29 et 30 septembre prochains. Les bénéfices réalisés par les organisateurs seront, entre autres, utilisés pour animer et embellir le Vieux-Bourg du Landeron. On pourra y admirer ce célèbre carrousel datant de 1890!

Voyage en Syrie

Des aînés en Syrie? Pourquoi pas. Du 17 au 25 octobre. Au programme: la découverte de nombreux sites antiques et historiques, la découverte de tout un passé riche et mouvementé. Renseignements auprès de M^{me} Renée Guisan, Es Grand Clos, 1083 Mézières, tél. 021 903 11 27.



Aînés canadiens

Lors de son voyage au Canada (voir pages 25 à 28), notre équipe a rencontré cet autobus réservé aux aîné(e)s de Cochrane. Un véhicule confortable et très utile, tout comme le sont plusieurs autobus de ce genre qui circulent dans nos cantons romands. Photo Y. D.